

DT412/DT422

Téléphone sans fil pour le système de communication MD Evolution Mémo d'utilisation

Ce mémo d'utilisation inclut les opérations offertes avec MD Evolution et les différentes procédures de programmation pour son utilisation optimale.

Allumer/Éteindre

Allumer : (jusqu'à ce que l'écran s'allume)
Oui (avant 2 secondes)

Éteindre : *Maintenir enfoncée la touche de fonction programmée à cet effet.*

Répondre à un appel

Répondre :

Mains libres : *Appuyer sur la touche de fonction centrale.*

Interception d'un groupement
Composer **14**

Interception de sonnerie générale :
Composer **15**

Mettre fin à un appel :

Effectuer un appel

Raccroché : *N° int. ou Préfixe ligne externe + n°ext.*

En ligne : *N° int. ou Préfixe ligne externe + n°ext.*

Mains libres : *Composer le n° + et appuyer sur la touche de fonction centrale.*

Numéro abrégé commun :
Composer le numéro abrégé +

Composer un n° via une touche de fonction/ touche rapide :
Appuyer sur la touche de fonction programmée ou maintenir enfoncée la touche rapide préprogrammée.

Effectuer un appel via le répertoire :
Ouvrir Répertoire SIM (voir Configuration des menus)+ Trouver +Entrer la 1^{ère} lettre du nom +OK + défilement par ou (jusqu'à l'affichage du nom +

Composer un n° à partir de la liste des appels :
 (jusqu'à l'affichage du n°)+

Recomposer le dernier N° extérieur :
11 +



Mise en garde/attente

Conversation en cours :
R

Appel du deuxième correspondant

Composer : *R + N° 2ème correspondant*

Va-et-vient entre 2 communications

Revenir à l'appel précédent :
2

Transfert

Conversation en cours : *R + N° 2ème correspondant*
 (après ou avant sa réponse)

Conférence

Conversation en cours : *R + N° 2ème correspondant +*
3 (après sa réponse)

Rappel automatique

Activer : **1** sur demandé int. occupé ou libre
Annuler un rappel :
Automatique après 15 mn

Intrusion

Activer : **3** sur poste demandé occupé

Appel en attente

pour terminer l'appel en cours puis pour répondre au nouvel appel.

Mains libres

Activer ou désactiver :
Appuyer sur la touche de fonction centrale .
Pour régler le volume, utiliser les 2 touches sur le côté gauche du terminal. Pour le Secret, utiliser la touche Mute sur le côté droit du terminal.

Messagerie vocale

Accéder à votre boîte vocale :
Composer le n° de la messagerie et suivre les instructions enregistrées
Nouveau message reçu :
Écouter Suivre les instructions enregistrées

Mise en veille dans un groupement

Activer : **68**
Annuler : **68**

Rappel de rendez-vous

Activer : **71** + 4 chiffres HHMM (Heures/Minutes)
Annuler : **71** + **9**

Renvoi tous appels

De votre poste : **61** + N° poste +

Renvoi sur non-réponse

De votre poste : **62** + N° poste +

Renvoi sur occupation

De votre poste : **63** + N° poste +

Renvoi sur non-réponse ou occupation

De votre poste : **69** + N° poste +

Renvoi « Ne pas déranger »

De votre poste : **64** +

Suivi d'appels sur le poste que vous utilisez

Du poste utilisé : **65** + N° de votre poste + mot de passe+

Renvoi à partir d'un autre poste

Activer : **65** + N° votre poste habituel+ N°poste receveur
+ mot de passe+

Annulation de tout type de renvoi

De votre poste : **60** +

Verrouillage du poste

Activer : **78**
Annuler : **78** + mot de passe
Modifier le mot de passe :
79 + ancien mot de passe+ nouveau mot de passe

Verrouillage du clavier

Le clavier est verrouillé automatiquement 20 secondes après la dernière utilisation. En mode repos, le verrouillage est indiqué par l'affichage Clé.

Ouvrir l'option «Blocage Tche auto» (voir Configuration des menus). Appuyer sur **Changer**. La case Blocage Tche auto est activée ou désactivée.
Le verrouillage peut être manuel : Appuyer + * pour verrouiller/ déverrouiller le clavier.

Blocage/déblocage du terminal

Vous pouvez empêcher l'utilisation de votre terminal par un tiers en le verrouillant automatiquement quand il est placé dans un chargeur ou éteint. Pour le débloquent, composer votre code à 4 chiffres lorsque le terminal est allumé. Ce code est défini dans la carte SIM et ne peut pas être modifié à partir du terminal. Même si le terminal est bloqué, il est toujours possible d'émettre tous les types d'alarme.

Programmer un n° pour une touche de fonction/ une touche rapide (touches 0-9)

Chacune de ces touches peut être programmée soit pour un N°interne/externe, soit pour une fonction/service.

Programmer un numéro :

Ouvrir l'option Touche Fonction ou Touche Rapide avec (voir Configuration des menus). ou pour choisir la touche+ + Editer + Entrer le nom +Sauver+ + Changer+ (Appel)+Choisir+Saisir n°+ Sauver

Pour un N° externe, saisir d'abord le préfixe de prise de ligne (par exemple, 0). Les caractères * et # sont possibles. L'appui long sur * programme l'activation/désactivation de tonalités émises. L'appui long sur # programme une pause.

Programmer une fonction :

Ouvrir l'option Touche Fonction ou Touche Rapide avec (voir Configuration des menus). ou pour choisir la touche+ + Editer + Entrer le nom +Sauver+ + Changer+ ou pour fonction requise)+ Choisir+Saisir données selon fonction+ Sauver ou Choisir

Données selon la fonction :

Envoyer data : entrer les données si prédéfinies ou vide si données composées après appui de la touche de fonction
Data avec Préfixe : entrer le préfixe
Raccourcis : affecter le raccourci
Modifié modes : marquer le mode à activer
Il est recommandé de programmer une touche Allumer/Eteindre.

Alarmes (uniquement DT422)

Pour demander de l'aide, appuyer sur le bouton rouge qui envoie un message d'alarme prédéfini au serveur externe d'alarme. La fonction d'alarme peut être restreinte ou non disponible.

Alarme avec données.

Le message émis peut contenir des données, par exemple un code d'emplacement. Utiliser une touche de fonction ou une touche rapide. Les données sont alors ajoutées à tous les types d'alarmes transmises.

Appel automatique après une alarme

Programmer une touche de fonction ou une touche rapide avec un numéro interne ou externe. Le terminal appelle automatiquement ce numéro après tous types d'alarme. Le destinataire peut alors effectuer une surveillance vocale ; le micro du DT422 est activé.

Alarme volontaire

Appuyer 2 fois sur le bouton rouge dans un délai de 2 secondes. L'écran affiche Volontaire. Et le terminal revient au repos. L'alarme est déclenchée que vous soyez en communication, dans le menu ou que le terminal soit verrouillé. Appuyer sur la touche **C** pour annuler l'alarme volontaire.

Alarme d'immobilité et détection gîte.

L'alarme d'immobilité se déclenche si vous n'avez pas bougé pendant une durée prédéfinie (30 secondes par défaut). La détection de gîte se déclenche si le terminal est incliné de plus de 45° pendant une durée prédéfinie (30 secondes par défaut). Avant émission de l'alarme, un signal d'avertissement est émis. Si vous n'annulez pas l'alarme par appui sur une touche, l'alarme est émise et le numéro préprogrammé est appelé. Maintenez enfoncée la touche de fonction/la touche rapide préprogrammée pour activer l'alarme ou la désactiver. Lorsqu'une alarme d'immobilité a été émise, elle est réactivée en déplaçant le terminal ou en appuyant sur une touche. Lorsqu'une alarme de gîte a été émise, elle est réactivée en plaçant le terminal en position verticale ou en appuyant sur une touche.

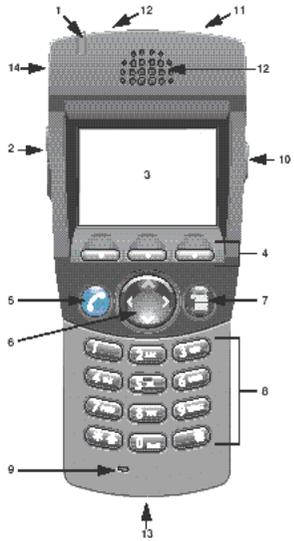
Programmation

Ouvrir l'option Fonctions DATI (voir Configuration des menus)et sélectionner Immobilité ou Détection Gîte. Activer/désactiver par appui sur Changer.

Ericsson Enterprise AB. Tous droits réservés. Sujet à modification sans préavis. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre distributeur agréé Ericsson Enterprise.

© Ericsson Enterprise AB 2003-05
FR Partie de LZV 103 006

Description du terminal DT412/ DT422



1 Témoin lumineux

Un témoin clignotant indique un appel entrant ou un message en attente.

2 Touches de réglage du volume

En ligne : augmente/diminue le volume du haut-parleur. La touche d'augmentation du volume peut également servir à répondre aux appels (mode mains libres activé).

3 Écran

L'écran affiche par exemple, l'état de charge de la batterie, l'heure, le système, le nom/l'ID du propriétaire, le numéro de poste et des informations sur les touches de fonctions dynamiques. Il est possible de modifier la taille du texte à l'écran, voir le menu [Paramètres/ Généralités](#).

4 Touches de fonction dynamiques (Gauche, Milieu, Droite)

Les fonctions dépendent de l'état de l'appel et s'affichent sur la dernière ligne de l'écran. Lorsque vous êtes invité à effectuer une opération (voir écran), appuyez sur la touche prévue pour accéder à la fonction. Ces touches servent à effectuer divers choix dans la structure des menus (mode menu). En mode repos, vous avez la possibilité de modifier les fonctions des touches de fonction dynamiques. La touche centrale sert également à activer ou à désactiver le haut-parleur. Voir les menus [Paramètres/ Tche Fonction](#) et [Modes/ Mode n](#).

5 Touche d'appel

Allumer. Effectuer un appel, répondre à un appel, raccrocher.

6 Touches de navigation

Contrôle le déplacement du curseur sur l'écran. En mode repos, la touche de navigation en bas permet d'accéder à la liste des appels, et la touche en haut à la liste des messages. En appuyant sur la touche de navigation gauche, vous affichez la date du jour. Pendant la navigation, ces 4 touches servent à vous déplacer vers le haut, le bas, à revenir en arrière ou à atteindre le menu suivant.

7 Touche Menu

Appuyer sur cette touche pour accéder aux menus ou les quitter. Cette touche sert également à

verrouiller/déverrouiller le clavier manuellement.

8 Clavier

Pour saisir un numéro et écrire un texte, voir la section « [Saisie de noms et de numéros](#) ». Les touches 0-9 peuvent être programmées en Touche Rapide de fonction dynamique.

9 Microphone

10 Touche Mute (Secret)

En mode repos, active/désactive les signaux sonores (affichage « Sonnerie désactivée »). En sonnerie, désactive la sonnerie et le vibreur pour cet appel. En communication, désactive/active le micro.

11 Touche alarme (DT422 uniquement)

Envoi d'alarmes et test de la fonction d'alarme.

12 Haut-parleurs

Un haut-parleur pour la sonnerie et un pour le mode mains libres. Attention ! *Le combiné peut attirer des petits objets magnétiques dans la zone de l'écouteur.*

13 Connecteur de charge

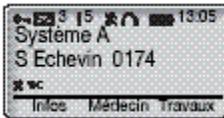
Utilisé quand le terminal est dans son chargeur. Un bip signale la connexion au chargeur. L'icône batterie donne l'état de charge. Après environ 1 heure, le téléphone est chargé : L'icône Batterie est plein. Si le téléphone est éteint lorsqu'il est placé dans le chargeur, il démarre automatiquement dans les 2 minutes. Si un appel est en cours lorsque le téléphone est placé dans le chargeur, il est déconnecté.

14 Connecteur de casque

Le connecteur de casque, spécial étanche, est situé en haut de la face arrière du terminal. Le bouton de réponse du casque n'est actif que pendant un appel ou lorsque le téléphone sonne.

Remarque : le connecteur de casque est optionnel.

Informations à l'écran



- Ligne des Icônes+ Heure
- 2 lignes x 20 caractères
- Infos système, le N°/ID que vous modifiez/ composez,...
- Infos sur état du terminal
- Touches de fonction

Touches de fonction. En mode repos, noms définis par l'utilisateur. En mode Menu, touches opératoires associées au contexte.

Icônes de la 1^{ère} ligne.

Signaux audio désactivés

S'affiche lorsque tous les signaux sonores (sonnerie, alarme de message, bip des touches), sont désactivés. Ignoré pour les messages affectés d'une priorité élevée.

Batterie

Toujours affiché en mode repos. Lorsque le niveau est bas, il est temps de recharger la batterie.

Mains libres

Affiché lorsque le haut-parleur est activé et que le téléphone fonctionne en mode mains libres.

Nouveau message

Affiché lorsqu'un nouveau message est reçu. Le nombre à droite du pictogramme représente le nombre total de messages non lus. Ce symbole est affiché jusqu'à ce que le message soit marqué comme lu.

Appel manqué

Ajouté aux appels manqués dans la liste des appels. Le nombre à droite du pictogramme donne le nombre total d'appels manqués.

Clé

Indique que votre clavier est bloqué.

Verrou

Indique que le téléphone a été verrouillé et doit être déverrouillé avec un code avant de pouvoir être utilisé.

Casque

Indique qu'un casque est connecté au téléphone.

Remarque : *il n'est possible de connecter un casque que si le connecteur de casque optionnel est présent.*

Alarme d'immobilité (uniquement sur le DT422)

Indique l'alarme d'immobilité activée. Voir [Alarmes](#).

Détection gîte (uniquement sur le DT422)

Indique que la détection de gîte est activée. Voir [Alarmes](#).

ABC

Saisie de texte en majuscules

Indique que vous obtenez des lettres en majuscules et des chiffres, en mode de saisie de texte. Voir [Saisie de noms et de numéros](#).

Saisie de texte en minuscules

Indique que vous obtenez des lettres en minuscules et des chiffres, en mode de saisie de texte. Voir [Saisie de noms et de numéros](#).

Saisie de numéros

Indique que vous pouvez entrer des numéros en mode de saisie de texte. Voir [Saisie de noms et de numéros](#).

123

➔

Appel entrant
En face des appels entrants dans la liste des appels.

➔

Appel sortant
En face des appels entrants dans la liste des appels.

✉

Message non lu
En face des messages non lus dans la liste des messages.

✓

Message lu
En face des messages lus dans la liste des messages.

↻

Message interactif
En face d'un message interactif entrant dans la liste des messages.

↻

Message interactif lu
En face des messages interactifs lus dans la liste des messages.

➔

Ajout du contact
S'affiche pour une touche de fonction dynamique lorsqu'un numéro de téléphone est marqué dans la liste des appels. Indique qu'il est possible d'ajouter le numéro de téléphone au répertoire SIM.

☎

Contacts
S'affiche lorsqu'il est possible de récupérer un numéro de téléphone dans le répertoire SIM, par exemple pour l'ajouter à une fonction.

➔

Indicateur de renvoi
Affiché devant un nom ou un numéro, il indique un renvoi vers un autre poste.

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

➔

Répertoire

La carte SIM offre un répertoire personnel de 100 entrées. Chaque entrée comporte un numéro (jusqu'à 22 chiffres) et un nom (jusqu'à 16 caractères). Accéder au répertoire SIM (voir [Configuration des menus](#)).

Ajouter un nom et un numéro

- Appuyer **Ajouter** et saisir le nom
- Appuyer sur **✓** lorsque le nom est complet
- Saisir le numéro et appuyer **Sauver**

Modifier un nom et un numéro de téléphone

- Sélectionner le nom désiré dans le répertoire
- Appuyer **Editer** et modifier le nom
- Appuyer sur **✓** lorsque le nom est complet
- Modifier le numéro et appuyer **Sauver**

Saisie de noms

Appuyer sur la touche autant de fois que nécessaire. Exemple : 7777 pour saisir un S, ou 6 pour saisir un M. Voir tableau ci-dessous. Appuyer sur **✓** lorsque le nom est complet.

Touches à appuyer	Séquence de pression sur la touche																																							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#				
1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#		
2	G	O	F	C	E	L	E	S	C	E	S																													
3	O	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#								
4	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#											
5	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#							
6	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																					
7	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																						
8	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																							
9	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																								
0	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																									
1	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																										
2	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																											
3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																												
4	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																													
5	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#																														
6	4	5	6	7	8	9	0	*	#																															
7	5	6	7	8	9	0	*	#																																
8	6	7	8	9	0	*	#																																	
9	7	8	9	0	*	#																																		
0	8	9	0	*	#																																			
1	9	0	*	#																																				
2	0	*	#																																					
3	*	#																																						
4	#																																							
5																																								
6																																								
7																																								
8																																								
9																																								
0																																								

Touches de contrôle.

- ⬅ Pour déplacer à gauche
- ➡ Pour déplacer à droite
- ✕ Pour basculer entre majuscules et minuscules. L'appui long sur active/désactive l'envoi de tonalités.
- ⓪ Pour saisir un espace
- Ⓢ (sur écran) pour corriger une entrée erronée. L'appui long efface l'entrée entière.

Configuration des menus

La navigation dans les menus s'effectue comme suit :